

Protokół nr CXVII/2002

obrad CXVII sesji Rady Miasta Krakowa
Kraków, 3 lipiec 2002 r.

1. Otwarcie sesji.

Obrazy sto siedemnastej zwyczajnej sesji Rady miasta Krakowa III kadencji (1998-2002) otworzył o godz. 10.00 Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło **66** Radnych (*zgodnie z listą obecności*).

W sprawie porządku obrad głos zabierali: **B. Bubula, J. Ciesielski, S. Handzlik, J. Ratajczak.**

W trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym do porządku obrad zostały wprowadzone projekty uchwał wg druków: 1292, 1294, 1295, 1298, 1299, 1300, 1301.

Na złożone wnioski Rada zdecydowała wprowadzić do porządku obrad sesji projekt rezolucji wg druku nr 1302-R - 38-"za", brak-"przeciw", 9-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu;
natomiast na złożony wniosek Rada zdjęła z porządku obrad projekt uchwały wg druku nr 1234 - 38-"za", 2-"przeciw", 5-"wstrzm. się" przy 4 osobach nie biorących udziału w głosowaniu.

W związku z powyższym porządek obrad sesji obejmował:

2. Interpelacje i wnioski Radnych.

3. Rozpatrzenie zarzutu nieuwzględnionego w projekcie zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa (dot. działki nr 196 przy al. Przyjaźni) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1273 - II czytanie/

4. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ulic Skotnicka-Działowskiego w Krakowie /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1272 - II czytanie/

5. Powołanie Młodzieżowej Rady Miasta Krakowa /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1064 a - II czytanie/

6. Wyrażenie zgody dla Ośrodka Wczesnej Pomocy Psychologicznej w Krakowie, ul. Półkole 11, na wydawanie orzeczeń o potrzebie kształcenia specjalnego oraz orzeczeń o potrzebie indywidualnego nauczania /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1227 - II czytanie/

7. Likwidacja szkół ponadpodstawowych w Krakowie /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1275 - II czytanie/

8. *Zmiana uchwały Rady Miasta Krakowa Nr LXX/602/01 z dnia 31 stycznia 2001 r. w sprawie środków specjalnych oświatowych, oświatowo-wychowawczych i opiekuńczych jednostek budżetowych prowadzonych przez Miasto Kraków /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1280 - II czytanie/*
9. *Nazwy ulic /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1279 - II czytanie/*
10. *Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmian w wydatkach w działach: 600, 750, 801, 854, 900 - zadania priorytetowe dzielnic) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1298 - I czytanie/*
11. *Podział Miasta Krakowa na okręgi wyborcze dla wyboru Rady Miasta Krakowa, określenia ich granic, numerów i liczby wybieranych radnych w każdym okręgu wyborczym /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 1289 - I czytanie/*
12. *Podział Miasta Krakowa na obwody do głosowania w wyborach do Rady Miasta Krakowa w 2002 r. /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 1290 - I czytanie/*
13. *Utworzenie odrębnych obwodów głosowania w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach na terenie Miasta Krakowa w wyborach do Rady Miasta Krakowa w 2002 r. /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 1291 - I czytanie/*
14. *Założenie Gimnazjum nr 76 Sportowego w Krakowie oraz utworzenia zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 51 w Krakowie /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1284 - I czytanie/*
15. *Połączenie Szkoły Podstawowej Specjalnej Nr 59 i Gimnazjum Specjalnego Nr 59 w Krakowie, ul. Górka Narodowa 116 w Zespół Szkół Specjalnych Nr 5 w Krakowie, Górka Narodowa 116 /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1292 - I czytanie/*
16. *Wprowadzenie na terenie Gminy Miasta Krakowa czasowego zakazu sprzedaży i podawania napojów alkoholowych w punktach sprzedaży detalicznej i gastronomicznej, spożywania oraz wnoszenia napojów alkoholowych /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1283 - I czytanie/*
17. *Wieloletni program gospodarowania mieszkaniowym zasobem Miasta Krakowa /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1285 - I czytanie/*
18. *Zmiana uchwały Nr LVIII/471/00 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 lipca 2000 r. w sprawie zasad zbywania lokali mieszkalnych stanowiących własność miasta Krakowa /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1293 - I czytanie/*
19. *Sprzedaż Akademii Górniczo-Hutniczej im. Stanisława Staszica w Krakowie budynku z równoczesnym oddaniem w użytkowanie wieczyste gruntu oraz udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1294 - I czytanie/*

20. *Zmiana miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa dla obszaru przy ulicy Szczegów /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1299 - I czytanie/*

21. *Zmiana miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Wróblowice dla obszaru przy ulicy Wróblowickiej w Krakowie /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1300 - I czytanie/*

22. *Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Centrum Koncertowo-Kongresowego w Krakowie /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1301 - I czytanie/*

23. *Przyjęcie oraz ogłoszenie jednolitego tekstu uchwały Nr XC/870/97 Rady Miasta Krakowa z dnia 24 września 1997 r. w sprawie kierunków działania Zarządu Miasta Krakowa w zakresie organizowania, realizacji i dofinansowywania lokalnych inicjatyw inwestycyjnych /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1295 - I czytanie/*

24. *Rezolucja w sprawie zredukowania zakresu instytucji ławnika /projekt Komisji Praworządności i Porządku Publicznego - druk nr 1287-R/*

25. *Rezolucja w sprawie przepisów antykorupcyjnych w ustawach samorządowych /projekt Grupy Radnych - druk nr 1302-R/*

26. *Odpowiedzi na interpelacje Radnych.*

27. *Oświadczenia, komunikaty.*

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili: **M. Grochal** /w imieniu Klubu SLD/, **J. Burkat**, **S. Kozak**, **J. Kosowaki**, **J. Okoński**, **S. Urbaniak** a do protokołu interpelacje złożyli: **W. Wójcicki**, **M. Apostoł**, **B. Kosior** i **B. Bińczycki**.

Ad. 3.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1273 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Główny Architekt Miasta **A. Wyżykowski**.

W powyższej sprawie głos zabrał **J. Burkat**.

Następnie Rada w głosowaniu: 27-"za", 18-"przeciw", 5-"wstrzm. się" przy 3 osobach nie biorących udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CXVII/1078/02 w sprawie rozpatrzenia zarzutu nieuwzględnionego w projekcie zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa (dot. działki nr 196 przy al. Przyjaźni).

Ad. 4.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1272 przedstawił w imieniu projektodawców Główny Architekt Miasta **A. Wyżykowski**.

Następnie Rada w głosowaniu: 45-"za", 2-"przeciw", 8-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CXVII/1079/02 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ulic Skotnicka-Działowskiego w Krakowie.

Ad. 5.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1064a przedstawiła w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielała Wiceprezydent **T. Starmach**.

W imieniu Komisji Edukacji głos zabrał jej Przewodniczący **J. Lackowski**.

W sprawie projektu uchwały głos zabierali: prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik, J. Grela, J. Burkat, P. Boliński, J. Lackowski**, sprawujący funkcję Przewodniczącego Młodzieżowej Rady Miasta Krakowa **A. Bartkowski**.

Następnie Rada - *na zgłoszony wniosek formalny* - w głosowaniu: 47-"za", 4-"przeciw", 7-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu odesłała projekt uchwały wg druku **1064 a** do projektodawcy. (*dot. powołania Młodzieżowej Rady Miasta Krakowa*).

Ad. 6.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1227 przedstawiła w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielała Wiceprezydent **T. Starmach**.

W powyższej sprawie głos zabierali: **J. Burkat, J. Okoński**.

Następnie Rada - *na zgłoszony wniosek formalny* - w głosowaniu: 30-"za", 21-"przeciw", 6-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu odesłała projekt uchwały wg druku **1227** do projektodawcy. (*dot. wyrażenia zgody dla Ośrodka Wczesnej Pomocy Psychologicznej w Krakowie, ul. Półkole 11, na wydawanie orzeczeń o potrzebie kształcenia specjalnego oraz orzeczeń o potrzebie indywidualnego nauczania*).

Ad. 7.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1275 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 45-"za", 1-"przeciw", 12-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXVII/1080/02 w sprawie likwidacji szkół ponadpodstawowych w Krakowie.

Ad. 8.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1280 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 54-"za", brak-"przeciw", 8-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXVII/1081/02 w sprawie zmiany uchwały Rady Miasta Krakowa Nr LXX/602/01 z dnia 31 stycznia 2001 r. w sprawie środków specjalnych oświatowych, oświatowo-wychowawczych i opiekuńczych jednostek budżetowych prowadzonych przez Miasto Kraków.

Ad. 9.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1279 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki**.

Następnie Rada w głosowaniu: 50-"za", brak-"przeciw", 6-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXVII/1082/02 w sprawie nazw ulic.

Ad. 10.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1298 przedstawiła w imieniu projektodawców Dyrektorka Wydziału Rozwoju UMK **J. Barcentewicz**.

W dyskusji głos zabrał **B. Kośmider**.

Następnie Rada w głosowaniu: 49-"za", 1-"przeciw", 10-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXVII/1083/02 w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmian w wydatkach w działach: 600, 750, 801, 854, 900 - zadania priorytetowe dzielnic).

Ad. 11.

Projekt uchwały Prezydenta Miasta Krakowa wg druku 1289 przedstawił w imieniu projektodawcy Zastępca Dyrektora Wydziału Organizacyjnego UMK **A. Tarko**. W sprawie tej głos zabrał również Wiceprezydent **J. Jedliński**.

W dyskusji głos zabierali: **B. Kośmider** /w imieniu Klubu UW/UPR/, **B. Bubula**, **J. Ciesielski**, **M. Hareńczyk**, **M. Świtalski**, **A. Bohosiewicz**.

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1289** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 12.

Projekt uchwały Prezydenta Miasta Krakowa wg druku 1290 przedstawił w imieniu projektodawcy Zastępca Dyrektora Wydziału Organizacyjnego UMK **A. Tarko**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1290** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 13.

Projekt uchwały Prezydenta Miasta Krakowa wg druku 1291 przedstawił w imieniu projektodawcy Zastępca Dyrektora Wydziału Organizacyjnego UMK **A. Tarko**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1291** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 14.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1284 przedstawiła w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielała Wiceprezydent **T. Starmach**.

W dyskusji głos zabrał **J. Burkat**.

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1284** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 15.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1292 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1292** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 16.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1283 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Wiceprezydent **B. Nowicki**.

W dyskusji głos zabierali: **M. Hareńczyk, S. Wasik, J. Kosowski, F. Nowak**.

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **L. Zgoda** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1283** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 17.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1285 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Wiceprezydent **B. Nowicki**.

W imieniu Komisji Mieszkalnictwa i Inicjatyw Lokalnych głos zabrał jej Wiceprzewodniczący **B. Kosior**.

W dyskusji głos zabierali: **B. Kośmider, B. Kosior** /w imieniu KOMK/, **W. Misztal, J. Kozłowski, B. Bubula, J. Okoński, J. Burkat**, Wiceprezydent **K. Adamczyk, F. Nowak, P. Boliński, L. Zgoda, M. Grochał**, Wiceprezydent **P. Zorski**.

Następnie - wobec nie przyjęcia przez Radę wniosku formalnego o odrzucenie w/w projektu w I czytaniu /głosowano: 23-"za",32-"przeciw", 4-"wstrzm. się"/ prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1285** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 18.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1293 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Wiceprezydent **P. Zorski**

W imieniu Komisji głos zabierali:

- B. Kosior.** - Komisja Mieszkalnictwa i Inicjatyw Lokalnych,
- M. Świtalski.** - Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego.

W dyskusji głos zabierali: **W. Misztal, B. Kośmider** /w imieniu Klubu UW/UPR/, przedstawicielka mieszkańców Pani **T. Różkowska, M. Świtalski, W. Wójcicki, M. Łagosz, J. Okoński, S. Wasik, F. Nowak, L. Krupa.**

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1293** i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.

Ad. 19.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1294 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Wiceprezydent **P. Zorski.**

W dyskusji głos zabrał **J. Burkat.**

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1294** i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.

Ad. 20.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1299 przedstawił w imieniu projektodawców Główny Architekt Miasta **A. Wyżykowski.**

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1299** i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.

Ad. 21.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1300 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Główny Architekt Miasta **A. Wyżykowski.**

W dyskusji głos zabierali: Wiceprezydent **K. Adamczyk, K. d'Obyrn.,**

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1300** i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek -04.07.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 05.07.2002 do godz. 12.00.

Ad. 22.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1301 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Główny Architekt Miasta **A. Wyżykowski.** Głos w powyższej sprawie zabrał również Wiceprezydent **J. Jedliński.**

W imieniu Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska głos zabrał jej Przewodniczący **K. d'Obyrn.**

W dyskusji głos zabierali: **B. Bubula, L. Krupa, W. Wojtowicz, J. Grela, J. Burkat, J. Ratajczak, B. Kosmider, P. Boliński, Z. Włodarczyk, P. Boroń, J. Okoński, S. Handzlik, L. Zgoda.**

Następnie **Rada** - na zgłoszony wniosek formalny - w głosowaniu: 32-"za", 20-"przeciw", 6-"wstrzm. się" **odrzuca projekt uchwały wg druku 1301 w I czytaniu** (dot. przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Centrum Koncertowo-Kongresowego w Krakowie).

Ad. 23.

Projekt uchwały ZMK wg druku 1295 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Wiceprezydent **K. Adamczyk.**

W imieniu Komisji Mieszkalnictwa i Inicjatyw Lokalnych głos zabrał jej Wiceprzewodniczący **B. Kosior.**

Następnie Rada w głosowaniu: 49-"za", 1-"przeciw", 8-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXVII/1084/02 w sprawie przyjęcia oraz ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały Nr XC/870/97 Rady Miasta Krakowa z dnia 24 września 1997 r. w sprawie kierunków działania Zarządu Miasta Krakowa w zakresie organizowania, realizacji i dofinansowywania lokalnych inicjatyw inwestycyjnych.

Ad. 24.

Projekt rezolucji Komisji Praworządności i Porządku Publicznego wg druku 1287-R przedstawił w imieniu projektodawców jej Przewodniczący **J. Ratajczak.**

Następnie Rada w głosowaniu: 37-"za", 3-"przeciw", 9-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu - podjęła:

rezolucję Nr 70/CXVII/02 w sprawie zredukowania zakresu instytucji ławnika.

Ad. 25.

Projekt rezolucji Grupy Radnych wg druku 1302-R przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Przewodniczący Rady **S. Handzlik.**

W dyskusji głos zabierali: **J. Burkat, P. Boliński, M. Grochal.**

Następnie Rada w głosowaniu: 41-"za", brak-"przeciw", 10-"wstrzm. się" - podjęła:

rezolucję Nr 71/CXVII/02 w sprawie przepisów antykorupcyjnych w ustawach samorządowych.

Po zakończeniu procedowania powyższego punktu Grupa radnych przedstawiła wniosek o wprowadzenie do porządku obrad w trybie nagłym. dwóch projektów uchwał: wg druków nr nr 1314 i 1315. W powyższej sprawie głos zabierali: **Z. Włodarczyk, S. Handzlik, W. Zacharewicz-Białowąs, P. Boliński,** przedstawiciel Zespołu Radców Prawnych UMK **P. Łanoszka.**

W wyniku głosowania (24-"za", 12-"przeciw", 16-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu) wniosek o wprowadzenie do porządku obrad sesji projektu uchwały wg druku nr 1314 został odrzucony, wobec czego głosowanie nad wprowadzeniem drugiego projektu uchwały stało się bezprzedmiotowe.

Ad. 26.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił Wiceprezydent **J. Jedliński**.
W sprawie odpowiedzi na interpelacje głos zabrał **P. Boliński**.

Ad. 27.

W punkcie "Oświadczenia, komunikaty" głos zabierali: **S. Żółtek, S. Kumon**.

O godz. 20.20 prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** - wobec wyczerpania porządku obrad - zamknął obrady CXVII zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa.

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie sesji.

Protokół sporządził:

Zbigniew Maślej
Kancelaria Rady Miasta
i Dzielnic Krakowa

Przewodniczący Rady

Stanisław HANDZLIK

Wiceprzewodniczący Rady

Wiesław MISZTAL